

Názov: EURÓPSKE ROZPRÁVKY
Podnázov: Ľudové rozprávky krajín Európskej únie zo zbierok BIBIANY
Organizátor: Kultúrno-spoločenské centrum Bučany
BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti
Miesto: Nyáryovská kúria, Bučany
Termín: od 2. marca do 5. apríla 2018

Putovná výstava EURÓPSKE ROZPRÁVKY zavíta do Kultúrno-spoločenského centra Bučany, kde bude od 2. marca prístupná verejnosti v galerijných priestoroch Nyáryovskej kúrie.

Výstava prezentuje ľudové rozprávky národov žijúcich v členských krajinách EÚ. Výber vyše stovky reprezentatívnych titulov európskych rozprávok zo zbierok knižnice BIBIANY sprevádza 28 rozprávkových ilustrácií, za ktoré ich autori získali ocenenie na niektorom z podujatí organizovaných BIBIANOU (Bienále ilustrácií Bratislava, Najkrajšie knihy Slovenska, štvrtročná súťaž Najkrajšie a najlepšie detské knihy na Slovensku a Čestná listina IBBY). Deti si môžu vyskúšať svoje znalosti na interaktívnej rozprávkovej mape EÚ. Rozprávky poukazujú na podobnosti a previazanosť jednotlivých národných tradícií a kultúr, na spoločný základ európskej kultúry.

Výstava, ktorú pripravila BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti pri príležitosti Slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie, bude pre návštevníkov v Bučanoch otvorená do 5. apríla 2018.

Title: EUROPEAN TALES
Subtitle: Folk Tales of the European Union Countries in BIBIANA Collections
Organizers: Culture Centre in Bučany
BIBIANA, International House of Art for Children
Place: Nyáry Mansion in Bučany
Time: from 12 March to 5 April 2018

The travelling exhibition EUROPEAN TALES moves to the Culture House in Bučany where it will be open to public in gallery premises of Nyáry Mansion beginning from 2 March. Exhibition presents folk tales of the peoples living in EU member countries. It displays more than 100 of the most representative European fairy tale titles selected from collections of the BIBIANA Library and 28 fairy tale illustrations for which their authors won awards at events organized by BIBIANA (Biennial of Illustrations Bratislava, The Most Beautiful Books of Slovakia, the quarterly competition The Most Beautiful and the Best Children's Books in Slovakia, and the IBBY Honour List). Children can test out their knowledge in an interactive map of the EU. The tales highlight similarities and the common fabric of various national traditions and cultures as well as the common fundament of European culture.

The exhibition prepared by BIBIANA, the international house of art for children on the occasion of Slovakia's Presidency of the Council of the European Union will be open in Bučany until 5 April 2018.